

رامانين هيگلى هه ندى وانه له مهر فينومينولوزياى روج (ديارده ناسى زهين) ۳-۲

((تۆ له زهمنى خوت باشر نابى، به لام به باشرين شيوه ده بيته ناسينه رى زهمنه كهت))

هيگلى، ده ستنوسه كانى پهناش
ن: رامين جيهانگلو
و: ئيدريس شينخ شهره فى

سيستمى زانست، پيشان دانى په يوه ندى
لوزيكي و ديارده ناسانه نى نيوان قوناغه
جوراوجوره كانى زهينى مرؤبيه.
دهبى فلهسهفه زانستى بيت، واته پيوست (ضروري)
و تهواو (كامل) بى. ده تانين نهم پيوستى و
تهواوييه له شكلى خو لوكى سيستمى فلهسهفى
هيگلىدا ببينين.
۴- فينومينولوزيا (ديارده ناسى)، ژياننامهى مرؤفه
له قوناغه جياوازه كانى فيربوونى له دهورانى
درنده ييه وه تا شارستانيه تى مؤديرن.
۵- ديارده ناسى هيگلى، مرؤفناسيه كى فلهسه فييه.
دوا نامانجى سيستمى زانست، تيگه يشتنه له
مرؤف، هيگلى هه ولده دات هه موو قوناغه
ميژويى و هه وارگه ديارده ناسيه كانمان پى

وانه ي چوارهم

۱- حه قيقهت شتيكى بى جو له و ه ستار نيهه،
حه قيقهت، ميژوييه هه ربويه خودان
ديناميكيه ته..
۲- حه قيقهت، هه موو پرؤسه ي دهركه وتنى ميژويى
ئاگايى زهين له خو ده گرئت. له هه ر كام له
هه وارگه و نؤنيگه ديارده ناسيه كاندا، پرؤسه ي
حه قيقهت جيگه يه كى هه يه، به لام به شيويه كى
تهواو وه راست نه گه راهه. حه قيقهت له سيستمى
زانستدا وه راست ده گه ريت.
۳- مه به ستى هيگلى له زانست، زانستى نه زمونى
نيهه. (زانست بؤ هيگلى له پله ي له زانستى
فلهسه فى) دايه. زانستى فلهسه فه ي،
مه نزومه يه كى سيستمه ماتيكه. نامانجى

- نیشان بدات که مرؤف تېیدا شکلی مرؤی به خوی دهبه خشی.
- ۶- ھەر بۆیە میتودی فەلسەفی ھینگل تېرامانیکى ناچالاک نېیە لە مەر واقعییەتی میژوویی مرؤف. ھینگل بە ھۆشیارییەو ھۆشگەری لۆژیکى دیالیکتیکى ھەلدەبژێری، چونکە لە روانگەى ئەو ھەو ھەو واقعیت خودان جەو ھەریکی دیالیکتیکە.
- ۷- میژوو دەرەنجامى چالاکى (منفیت) نەرییەتیە. نەرییەتی بەیانگەرى مەرگی قوناغیکى ئەزمونى مرؤیە. بەلام ئەم مەرگە، ژيانى قوناغیکى نوئ لە تەك خۆیدا دینى. تەك دەمرى بەلام جۆرى مرؤف درێژە بەمانەو ھى خوی دەدات. زەین یان رۆح قوناغیک لە ئاگایى میژوویی خوی تېپەر دەکات وەلى ھىچ کاتى ناوەستى و بەردەوام بەرەو پېشەو دەروات.
- ۸- ھینگل فەیلەسووفیکە بروای بەپېشکەوتن ھەیە. لە روانگەى ئەو ھەو مەرگی پېویستى پېشکەوتن لە میژوودا نەرییەتیە (منفیت).
- ۹- ئەو ھى نېو بەند دیتە سەر دونیا ھېشتا وەرەست نەگەرەو. دەنگى بەرەو ھېشتا دارى بەھیزى بەرەو نېیە. ھى نېو بەندى بەیانگەرى نەرەسیویى و پېنەگەبشتووییە. دەنگى بەرەو ھەموو بوونیا دە گشتییەکانى بەرەو بەشێو ھەى ماته ھیزو ناراستەو خۆ تېدايە، بۆ ئەو ھى بگۆریت بۆ دۆخى
- پېنگەبشتووییى، دەبى لە حالەتى ماته ھیزییەو بەجیتە دۆخى بەکردەو ھەو و ئاشکرا و روون.
- ۱۰- بەجۆریکی تر، دەنگى بەرەو ھۆى کۆتایى (غائى) دارى بەرەو لە خۆیدا ھەلگرتو ھەزمانى ھینگل داربەرەو بەشێو ھەى مەرەست نەگەرەو لە دەنگى بەرەو داہە. ھەر بەم جۆرە دەتوانین بلین چەمکى (پیاو) بەشێوازیکى وەرەست نەگەرەو لە (کۆر)دا ھەیە.
- ۱۱- دیاردەناسى ھاوکات گېرەو ھى یەك Ontogeny (مىژووى تاكى ھەندەكى) و یەك phylogeny (مىژووى تاكى ھەمەكى = رۆحى جیھان)ە. رەوتى دەرکەوتنى تاكى ھەندەكى (جزئى) دووبارەبوونەو ھى رەوتى دەرکەوتنى تاكى جیھانییە.
- ۱۲- بە وتەى ھینگل (تاكى ھەندەكى ((جزئى))، رۆحیکى ناتەواو). لای ھینگل، دەبى تاكى ھەندەكى لە قوناغەکانى ھەلپیکانى رۆحى ھەمەكى (کلى) تېپەریت.
- ۱۳- بە وتەى ھینگل رەھا، مرؤفایەتى خود ئاگاو خۆ وەرەستگەرە وەك ھەمەکەك.
- ۱۴- رەھا، مرؤفایەتى بەخوا بوو. ئەو مرؤفایەتیە دەبیتە خوا واتە مرؤفایەتیکە کە دەگاتە بەرزترین پلەى ئاگایى.
- ۱۵- مەبەستى ھینگل لە خوا، یەزدانیەتى زەینە.

- ۱۶- ئەگەر ئەو پەسەند بکەين که پلەى جۇراوجۇر ھەيە بۇ مەعريفە (ناسين) کەواتە بەرزترين پلەى مەعريفە، يەزدانىەت (الوھيت)ە.
- ۱۷- جيھان زاتى خوايە. بەجۇرئىكى تر، ميژوويى مەعنەوييەتى مرؤيى، ميژوويى بەسوژەبوونى ئەم خودە يەزدانىيە.
- ۱۸- لە روانگەى ھینگلەوہ سوژە، زاتىكى (خودپىكى) خۇ وەرآستگەرە. خود کاتى دەيىتە سوژە کہ خۇى چالاک بکات، واتە ماتە ھيژەکەى بگۇرپى بۇ ھيژى بەکردەوہ.
- ۱۹- خودى مرؤيى کاتى دەگۇرپى بۇ سوژە کہ بکەر توانستى عەقلانى بيرکردنەوہ بەدەست بيئى و ئاگادارى ئەم توانستە بيئ.
- ۲۰- لەسەرەتادا. مەعريفە بيچميئىكى بى نيوبەندى ھەيەو بەشيئەيەكى رووکەشانە دەرک دەکرئت.
- ۲۱- خود، بى نيوبەندە (بلا واسطە). بۇ ھەبوونى مەعريفەيەكى راستەقىنە لە خۇى. پيويستە خود بگۇرپت بۇ سوژە، واتە بۇ خودئاگايەک خاوەن مانا بيئ.
- ۲۲- خود کاتى زيندووە کہ خۇى بجاتە رەوتى ژيان، واتە وەرآستگەران بەشيئەى سوژە.
- ۲۳- کرميئىكى ئاوريشم بەماتە ھيژى پەپولەيەکہ. پەپولە بەشيئەى خود لە کرمى ئاوريشم دايە، بەلام پەپولە بەشيئەى خود لە کرمى ئاوريشم دا نييە، چونکہ حەقيقەتەکەى وەک سوژە لە پەپولە بوون دايە.
- ۲۴- حەقيقەتى کرمى ئاوريشم لە پەپولەدایە، ھەرەوہک چۇن حەقيقەتى کورە مندالئىک لە پياويئىكى پيئگەيشتو دايە.
- ۲۵- ئەو مندالئەى دەبيئت بەپياو، نەرى لە مندالئيتى خۇى دەکات و خۇى بەشيئەى خۇيەكى تر دەخاتەروو.
- ۲۶- لای ھینگل، ئەم راستيە، کہ خۇ و خۇيەكى تر لەيەک جەوھەردان، دەرپرى ئالۇزى ئەم جەوھەريە.
- ۲۷- پرسى ھینگل ئاشت کردنەوہى (خۇ) و (خۇيەكى تر)ە.
- ۲۸- ھینگل دەليئت: (حەقيقەت ھەمەکہ) مەبەستى لەم راستيە ئەوہيە کہ کۇچى دياردەناسى ھاوکاتە لەگەل رەوتى کۇچ (واتە ئەو ريئگايەى دەرپرديئ) و دەرەنجامى ئەم رەوت و کۇچە. (واتە ئەو مەبەستەى پيئى دەگەيئن).
- ۲۹- ھەمەكى دار بەرو لە دەنکەبەر دايە، بەلام ھيشتا وەرآست نەگەرپاوە.
- ۳۰- رەھا بۇ ھینگل، مەعريفەى رەھايە واتە خودئاگايى تەواويى مرؤف لە رەوتى دەرکەوتن و ئاشکرابوونى خۇى.
- ۳۱- رەھا دەرەنجامەو ھەميشە لە کۇتاييدا بەدەست ديئ. ھەريؤيە رەھا خۇى وەرآستگەرپاوى مرؤفابەتييە.
- ۳۲- ماھييەتى رەھا، سوژەبوون و واقيعى بوونە.
- ۳۳- رەھا بەشيئەيەكى خودئاگايانە رەھايەتى خۇى بەدەست ديئ.

وانەى پېنچەم

- ۴- لە روانگەى ھېنگلەو، سىستەمى زانست، زانىستىكى زانىنەكانە، واتە زانىنى مرۆفئىكە كە گەشتتۆتە قۇناغى مەعريفە لەمەر خۇ.
- ۵- دياردەناسى زەين، دەسفى ئەو رىنگا جۇراوجۆرانەيە كە ئاگايى بۇ ناسينەوئەى خۇى وەك زەين يان رۇح ھەلىدەبۇئىرى.
- ۶- لە سەرەتادا. ئاگايى لە بى نىبەندى و سادەبىيەتى رەھادايە. دەبى لە بى مەعريفەبىيەو بە مەعريفە بگات.
- ۷- زەين يان رۇح (Geist) لە يەكەمىن قۇناغى ئاگايى لە رەوتى دروستبونى مەعريفەو ئەمادەبىيە ھەيە. بەلام دەبى ئاگايى ئەمادەبونەكەى وەبەرچا و نەگرىت و درىژە بەرىنگا دژوارو سەختەكەى خۇى بدات بۇ گەشتن بەمەعريفەى رەھا.
- ۸- ئەو ئەمادەبىيە ھەمىشەبىيەى زەين يان رۇحەكە جوولەى دىيالىكتىكى - لۇژىكى دياردەناسى ممكىن دەكات.
- ۹- زەين يان رۇح بەشپەوئەى ھونەر، ئاين و فەلسەفە دەردەكەوئەت.
- ۱۰- فېنۆمىنۆلۇژىي رۇح (دياردەناسى زەين)ى ھېنگل مېژووبى مېتافىزىكى رۇژئاوايە و ھەموو شەكلەكانى ھزرى رۇژئاوا لە خۇيدا جى دەكاتەو. ھېنگل گوتارى فەيلەسووفە جۇراوجۆرەكان وەك توخمى پېكەپتەرى گوتارى ھەمەكى و جىھانى وەبەرچا و دەگرىت.

- ۱- لە روانگەى ھېنگلەو، مرۆف بوونەوئەرىكە كە خودان عەقلە، بەلام مرۆف ناتوانى بەشپەوئەكى بى نىبەندو لەپېرا عەقلانى بىت.
- ۲- مرۆف كاتى بەچەشنىكى راستەقىنە عەقلانى دەبىت كە حەقىقەتى رەھاي بەدەست ھىنايەت.
- ۳- حەقىقەت بابەتى دەرکەوتنى ئاگايە. ئەم دەرکەوتنە تەنبا بەشپەوئەكى سىستەماتىك ممكىن دەبىت.
- ۴- سىستەمى زانستى ھېنگل كە حەقىقەت بەشپەوئەى ھەمەك دەردەبېت، سىستەمى سىستەمەكان، چونكە لەخۇگرى دياردەناسى زەين، زانستى، ئەسنىكلۇپىدئىي زانستە فەلسەفەبىيەكان و پەرنسىپى فەلسەفەى مافە.
- ۵- سىستەمى زانستى ھېنگل سى قۇناغى ھەيە:
 - ۱- قۇناغى ھەلپىكان (دروست بوون): گوتارى فەلسەفەى ھېنگل خۇى لە گوتارەكانى تر (چ رۇژانەو چ فەلسەفى) جيا دەكاتەو.
 - ۲- قۇناغى مەعريفە: وەرەستگەرانى سىستەمى زانست كە دەرکەوتەى ھزرى رەوتىكى پەرورەدەبىيە (Bildung) ە.
 - ۳- قۇناغى مەرۇشەيەت خوازى: سىستەمى زانستى، مېژووى فەلسەفەو فەلسەفەى مېژوو لە خۇ دەگرى.

- ۱۱- میژووی میتافیزیکی بوویهنی (devenir, becoming) زهروورهته.
- ۱۲- زانستی لۆژیکي هېنگل ټم بوویهنه به شیوهی تیپه پړینی بوون به نه بوون و نه بوون به بوون به بیان ده کات.
- ۱۳- ټو سوژه یه که له دیارده ناسی هېنگل دا دهرده که ویت، تهنیا سوژه یه کی دیارده ناسانه نییه، به لکو سوژه یه کی لۆژیکیشه، چونکه ټو بکه ریکه که بوون دینیتته سهر زمان یان باشتره بلین بوون له ریگای ټم سوژه یه وه خوی سهر له نوی دلیتته وه.
- ۱۴- ټم سوژه لۆژیکیه، بوونی له هممه کیه تی سیستماتیکی دیاریکراو (determinations) یه کانی به بیان ده کات.
- ۱۵- زانستی لۆژیکي هېنگل له باره ی بوونیدای دیالیکتیکی هممه کیه ته وه (universality) یه.
- ۱۶- یه که مین هه ولدان بو بیرکرده وه له هممه کیه ت، بیر له مهر بوون.
- ۱۷- به پیچه وانه ی فینۆمینۆلۆژیای رۆح، خالی ده سپینک و جوولته ی کاری لۆژیکي جیهان بوونه.
- ۱۸- هېنگل له هممه کیه ته وه ده ست پی ده کات و هممه کیه ت خوی ده سپینکیکی ره هایه که دیاری نه کراوه.
- ۱۹- هممه کیه تی یه که مین ((بوون)) ه که شکلیکی دیاری نه کراوی هیه.
- ۲۰- بوون ره هایه بیان هه قیقه ته.
- ۲۱- به لام بوون له بی نیویه ندی خویدا حتمه ن (شت) یکه. هېنگل بوونی بی نیویه ند به (چونایه تی) ناوزده ده کات، چونکه بوون ده بیتته خودان چونایه تیه ک.
- ۲۲- وتنی (ټمه هیه) و (ټمه وه هایه) چونایه تی به خشینه به بوون.
- ۲۳- ټم بوونه خاوه ن چونایه تیه هه بوون یکی هیه، واته بوون یکی ناماده یه. له زمان هایدیگر ده توانین بلین دازاینیکه (Dasein).
- ۲۴- به لام په سندکردنی ټمه که بوون تهنیا (چونایه تی) یه که، که وتنه نیو بی نیویه ندی بوونه. که واته ده بی له ریگای ناو بزیوانی و نیویه ندییه وه (mediation) نه ری بکریت و بچینه قوناغی دواتر.
- ۲۵- بوون به هاتنه دهر له خوی ده گزری بو (چهنده تی).
- ۲۶- چهنده تی حه قیقه تی چونایه تیه یه.
- ۲۷- سپینتری چونایه تی و چهنده تی پیوانه (مقیاس) یه. حه قیقه تی بوون پیوانه یه.
- ۲۸- بوون له ریگای (پیوانه وه) جاریکی دیکه ناوه کی ده کریت. بوونی به ناوه کی کراو (جهوه ر—essence) ه.
- ۲۹- جهوه ر له راستیدا، بوونی رابردوویه (geween).
- ۳۰- له روانگه ی هېنگله وه (جهوه ر) به ره مه می بیرکرده وه یه.

- ۳۱- بیرکدرنهوه که بزوینهری سهرهکی رهوتی (جهوههره)، جهوههر وهك (بنهما - grund) بهیان دهکات.
- ۳۲- دوا نامانجی جهوههر بوونی بنهمایی بوونه، واته لهراستیدا خستنه پرووی بوون وهك شهوهی ههیه.
- ۳۳- بهلام لهبهر شهوهی جهوههر خوی دامالراوه نهبستراکته، ههر بویه بوونیش به دامالراوه نهبستراکتی دهمینیتتهوه.
- ۳۴- بۆ شهوهی جهوههر له دۆخی دامالراوی و نهبستراکتی بیته درهوه، دهبی خوی دربخات.
- ۳۵- جهوههر وهك (دیارده) خوی دردهخات.
- ۳۶- روانینی هینگل سهارهت به (دیارده) جیاوازه له بینینی کانت. له روانگهی هینگلهوه. دیارده، بهکینکه له وتهزاکانی بوون که له حالی گهران دایه.
- ۳۷- شهوههره که خوی بهشپوهی (دیارده) دردهخات، جهوههریکی بی نیویهنده. شه جهوههره له قوناغی درهوه بوونی رها دایه.
- ۳۸- جهوههری بهدیارده بوو هیشتا ههمهکیهتی خوی بهدهست نههیناوه. دهبی جهوههر بۆ بهدهست هینانی ههمهکیهتی خوی بگوری بۆ (خود).
- ۳۹- جهوههر له قوناغه لۆژیکیه بهدواوه خوی وهك (خود) دناسی.
- ۴۰- هینگل لهبهر سفی پرسپاری تهستوی (چی ههیه؟) دهلی شهوهی ههیه واقعیهتی بهکردهوهی بووه. (Wirklichkeir)
- ۴۱- واقعیهتی بهکردهوهی بوو واته بی نیویهندی بیر لیکراو.
- ۴۲- کهواته لهراستیدا خود که ههمهکیهتی جهوههره، واقعیهتیکی بهکردهوهی کراوه.
- ۴۳- خود (جهوههری واقعیهتی) به واته لهو شوینه که جهوههر لهگهلا بوون و له واقعیهتیکی بهکردهوهی بوودا دهبیته بهیهک.
- ۴۴- شه جوولیهی که دهمانگهیهنیته (خود). جوولیهی نازادی (چهمک - Concept).
- ۴۵- چهمک، شکلی لۆژیکي ههمهکیهته. ههمهکیهت واقعیهتیکهو (چهمک) درپری شه واقعیهتهیه.
- ۴۶- چهمک، ههقیقهت و جهوههری راستهقینهی شتهکانه.

وانهی شهشهم

- ۱- هینگل سهردهمی خوی وهك دهورانی لهدایک بوون وتیپهیرین بهرهو جیهانیکي نوی دهبینی که پیوستی به فلهسهفهی نوی ههبوو.
- ۲- لهروانگهی هینگلهوه، شه فلهسهفهیهی شیاوی شه سهردهمهبیته وتوانای تیگهیشتنی ههبیته، دهبی دژایهتی نیوان مرؤف (وهك سوژهی ناسکار) و سروشت و دژایهتی نیوان عهقل و نازادی تیپهیریکات.

- ۳- ههروهه هینگل دژی چه مکی ((شت له خزیدا)) ی کانتته، چونکه پییوایه عهقل ناتوانی هاوکات شتیك گریمان بکات ودوور له دهست پیراگه شیتنی خۆشی دایبیت.
- ۴- تیوری هینگل بۆسوژه، دژی هه موو جوړه دووانیتی ودوالیزمی دیکارتیه وله سه ربنه مای رهوتی هه لپیکانی سوژه دامه زراوه.
- ۵- له روانگهی هینگلهوه، دوا نامانجی (غایت) عهقلانیهت، جیایی مرؤف له ژیان و واقعیهت نییه، به لکو یه ککردنیتی له گه ل ئه م واقعیهته له ریگای هۆشیارکردنی له رهوته دیالیکتیکیه که ی.
- ۶- له فلهسه فهی هینگل دا هۆش (Verstand) روانینیکی دابه شکار (فره گه رای) له هه مبه ر جیهانه وه هه یه، ئه وه له کاتیک دایه که عهقل (Vernunft) له گه ران دایه به دوا ی یه کیه تی و وه کیه کی.
- ۷- ئه م یه کیه تی وه کیه کیه که له ریگای رهوتی دیالیکتیکی عهقله وه به دهست دیت هیچ کاتی بی نیوبه ند نییه، به لکو هه میشه نیوبژیوانی کرا و نیوبه ندره.
- ۸- عهقل بۆمان دهرده خات که له هه ناوی هه موو وه کیه کیه کدا دژایه تیه ک بوونی هه یه که ئیمه به یه کیه تی و وه کیه کیه ی و یوه تر ده گه یه نییت.
- ۹- هینگل پیمان پشان ده دات که له جیهاندا، شتگه ل له خودی خزیاندا بوونیان نییه، چونکه
- دهکونه دژایه تی له ته ک یه کترو به شیکن له واقعیه تی زهین یان رۆح.
- ۱۰- رۆح یان زهین به رده وام واقعیه تی جیهان وهراست ده گه ریئی و به شیوه یه کی به رده وام ریئی ده کات.
- ۱۱- مرؤف وه ک مرؤفیککی عهقلانی، نامرانیکه که رۆح یان زهین له ریگه یه وه جیهان دروست ده کات.
- ۱۲- له روانگهی هینگلهوه، ره ها (که بنه مای هه موو شتیکه) سوژه یه. ره ها له رهوت و جووله یه کدا ده گۆزی بۆ سوژه. له م رهوته دا، سوژه ی ره ها مه رجه بوونیه کانی خۆی وهراست ده گه ریئی.
- ۱۳- خود کاتی سوژه یه که له جو له ی خود بنه مای خزیدا قه رار بکری. (Bewegung .dessichselbsetzen)
- ۱۴- ئه م جووله خود بنه مایه، به رده وام جووله رهوتیکی نیوبه ندره ناوبژیوانی کرا و (Vermittelt) ه. به م چه شنه هه میشه شتیك له په یوه ندی له گه ل شتیکی دیکه دا مانای راسته قینه ی خۆی به دهست دینی..
- ۱۵- ئه و شته ی بی نیوبه نده (Unmittelbar) هه میشه له خودی خزیدا و بی په یوه ندیه له ته ک شته کانی تر.
- ۱۶- لای هینگل، هه موو شتیك نیوبه ند خوازه (mediated) چونکه ناتوانی له خودی خزیدا بوونی

دهکات. هینگل له دروستبوونی مروقی هوشمندهوه (homo sapiens) نا سهردهمی ههلیپیکانی فلهسهفهی خوئی بهدوای هاتنه بوون و گۆرانی ئەم زهینهدا دهچیت.

۳- له روانگهی هینگلهوه بهکهمین شیوازی ئاگایی مرویی. ئاگایی ههستی (مندالانه)یه. له روانگهی ئەم ئاگاییه مندالانهیه، واقعیهته لهو شته داکورت دهکریتتهوه که ههستی پئی دهکات. واقعیهته (ئهم) یان (ئوه). ئاگایی مندالانه توانستی پۆلین کردنی بابهتهکان و جیاکردنهویانی نییه. ئاگایی ههستی له بئی نیویهندی ههستدا نغزو بووه.

۴- ئەزمون، ئاگایی مندالانه ناچار دهکات که بهرهو ئاگایی ئیدراکی بگۆریت. ئاگایی ئیدراکی دهتوانیت پهیههندییهکی سروشتی له نیوان بابهت و شتهکان دروست بکات لهم رووهوه، ئاگایی ئیدراکی توانستی تیگهیشتنی ههیه له پهیههندی هۆ (علت) و هۆیهند (معلول) ئاگایی مندالانه له خوئی دهپرسن: (چۆن زهین دهتوانی شت و بابهتهکان پۆلین و دهسته بهندی بکات؟ ئاگایی ئیدراکی دهزانیت که بابهت، لهلایه ههستهوه بهرتسک و سنووردار نهکراوه و بابهت بواریکی ههمهکییه.

۵- رهوتی ئاگابوونی ئاگایی ئیدراکی دهبیته هۆی گۆرانی بهرهو ئاگایی تیگهیشتنی. بۆ ئاگایی ئیدراکی ههمهکیهته بئی سنوور نییه، بهلکو له

ههبیته. ئەم نهبوونی توانستی له خودی خویدا بوونی شتیکه که دژایهتییه ناوهکیهکهی دهردهخات.

۱۷- دژایهتی بۆ واقعیهته پیویسته. دژایهتی مههرگی واقعیهته ناتهواوهکانه. بهلام ههمهک ههچ کاتی نامری.

۱۸- رهها، ههمهکیکه که له رهوتی سهماندن و نهریتی واقعیهته جیاجیاکانی تیپهرد دهکات. رهها جووله، گۆران و جهوههری ژیانه.

۱۹- رهها، لهرهوتی ژیانی خویدا، وهکیهکی و دژایهتی پیکهوه دهگونجی.

۲۰- واقعیهته ههمهکی زهروورهتی عهقلانییه که ههموو سیماکانی بوون له شیوهکانی زهینییهتی خوئناسکار و خود ئاگا پیکهوه گری دههات.

وانهی ههوتهم

۱- فینۆمینۆلۆژیای رۆح (دیاردانهسی زهین) توژیینهوهیه که لهمهردیهو دیاردانهی که لهمیانی میژووی ئاگایی مروقی دهرکهوتوه. هینگل گۆران و پههسهندنی ئاگایی مروقی له ریگای دهرکهوتوه و سیما جۆراوجۆرهکانیهوه دهناسینی و لیکنۆلینهوهی لهسهرد دهکات.

۲- ئەو میژووهی ئیمه له کتیبی دیاردانهسی زهینی هینگلدا لهبهردهستمان دایه، میژووی پیشهات نووس نییه، بهلکو میژوویهکی لۆژیکی - دیاردانهسییه که تاوتوی دیاردانی زهینی مرویی

- ۱۰- مەعریفە، پەرسەپە کە کە بەردەوام بەئاراستەى گەیشتن بەزانینىكى تەواوتر لە واقعەت قەرارى گرتوو.
- ۱۱- (نەرىپەتى) بزوينەرى سەرەكى مەعریفە کە بەرەو حەقیقەتى مەعریفە پالى دەنیت.
- ۱۲- دوا نامانجى دياردەناسى، گەيشتنە بەقۇناغ و پلەپەكى لۆژىكى مېژووبى و دياردەناسانە بۆ ئەوئى مەعریفە حەقیقەتى خۆى بدۆزىتتەو و ئىدى پېويستى بەو نەبىت بەرەو ئەودىوى خۆى ھەنگاوبىنتى. لەم قۇناغەدا، چەمك لەگەل باپتەكەى خۆى دەبى بەپەك.
- ۱۳- لېرەدا چەمك و باپت دەبن بەپەك، لەراستیدا وەكپەكپەك لە نېوان جوولەكەى ناوەكى مەعریفە جوولەى ناوەكى باپتەتى مەعریفە پېككەت.
- ۱۴- ھېنگل ئەم جوولە دىالىكتىكەى مەعریفە ناگایى لە واقعەتى دياردەناسانەى خۆى بە (ئەزمون) ناوزەد دەكات. بە وتەى ھېنگل لە ئەنسكلۆپىدیدا. (ھەموو ئەو شتانەى دەكەونە ناو ناگایىپەو، وتەزایەكى ئەزمون کراون.
- ۱۵- باپتەتى سەرەكى سېستەمى زانستى ھېنگل، ناگایى ئەزمون کراو یان گوتەپەكى تر ناگایىپە وەك ئەزمونى دىالىكتىكى.
- ۱۶- ئەزمونى ناگایى لە مەعریفە، خۆى لە ھەمبەر واقعەتە وەك لابردنى بنېرىتتى وەھمى کە لەھەر قۇناغىكى پەرسەى مەعریفەدا،
- ۷- ھىدراکدا بەرتەسك کراوئەو. بۆ تىگەيشتن و ھۆش ھەمەكپەت بارىكى بى سنوورەو ھەر بۆپە باپتە حەقیقەتى ناگایى دەكەوتتە ئەودىوى ھەست و ئىدراکەو.
- ۶- لە روانگەى ھېنگلەو، جیھان ھەستى و جیھان عەقلى ھەردووکیان بەشگەلى واقعەتیکن. لەم رووبەو ھەموو جوړە باپتەكى ناگایى دەبى لە پەرسەى دىالىكتىكى خۆى دەرکەوتنى ناگایى تېپەپت.
- ۷- لە دياردەناسى ھېنگلدا نامانجى ناگایى بەدەست ھېنانى حەقیقەتى ناگایى (خود)ە. کەواتە دياردەناسى وەلامدانەوئى ئەم پەرسىارەپە کە: (مەعریفە چۆن دەتوانى بېتتە مەعریفەپەكى واقعەتى راستەقینە؟ ناگایى بۆ بەرسف دانەوئى ئەم پەرسىارە، خەرىكى ئەزمونى لۆژىكى دياردەناسانەى خۆى دەبىت لە مېژووى مرۆقدا.
- ۸- لە روانگەى ھېنگلەو واقعەتى و راستەقینە (زانست)، (زانستwissenschaft) بەماناى تەواوبى و بەکەمال گەيشتنى مەعریفەپە. ئەگەر نامانجى دياردەناسى، مەعریفەپە رەھا بېت، کەواتە باپتەتى مەعریفەپە رەھا، باپتەتى رەھاپە.
- ۹- بەرەھاپى زانین واتە ھەموو شتیک زانین. چەمكى (مەعریفە) یان (زانین) بۆ ھېنگل چەمكى چەندىپە (كى). (زانین) بۆ ھېنگل کردەوئەپە.

۲۲- كاتىك كە رۇح يان زەين زانىنى رەھا بەدەست دىنى، ناوەرۇكىكى نىيە جگە لە مەعريفە لەمەر كىرە دەى خۇى. زانىنى رەھا بەزەين رۇحىكە كە چەمكى خۇى بۇ زەين يان رۇح وەرەست گەراندەو.

وانە ھەشتەم

۱- لە روانگەى ھېنگلەو، دوا ئامانجى دياردەناسى، زانىنى رەھاىكە يەكەتەى كۇتايى سوژەو جىھانە.

دەتوانىن ئەم يەكەتەى وەك يەكەتەى نىوان رەھاو زەينەتەى لىك بەدەينەو.

۲- سوژە وەك خود ئاگانى، ئامرازى جوولەى رۇح يان زەينە لەمىژوودا.

۳- زانىنى رەھا، مەعريفەى تەواو لە خود وەك سوژە.

۴- سوژە بۇ بەسوژەبوون دەبى بگۇرن بۇ جگە لە خۇ (واتە بابەت (عين) و سەر لەنوئى بەگەراندەو بۇ خۇ. وەكەكى نوئى خۇى بەدەست بىننەتەو.

۵- لە كۇتايى فېنۇمىنۇلۇژيادا، جىباى و كەلىنى نىوان سوژەو ئۇبۇزە و ئاگانى و خودئاگانى دووماهى دىت. بەجۇرىكى تر، خودى حەقىقەت خۇى لە زانىنى رەھا دا دەدۇزىتەو.

۶- سىستەمى زانست بۇ خستەنەرووى ئەم كەلىنە سوود لە دۇزىك (قچىە) وەرناگرى بەمانا

رەنجكىشەىكى دروئىنى لە واقعەت پى دەبەخشى.

۱۷- ئامانجى ھېنگل، گەيشتنە بەوەكەكى نىوان دەرکەوتنى (تجلى) دياردەناسانەى واقعەت و ئاگانى لەم واقعەتەى. لەو جىگانەدا كە واقعەت عەقلانىيە، نىمە ئەم وەكەكە بەدەست دىنن.

۱۸- لە روانگەى ھېنگلەو، عەقل يەكەتەى نىوان (خۇ) و (ئەوئە) واتە يەكەتەى نىوان سۇبۇكەتەى و ئۇبۇكەتەى ئەم يەكەتەى بەپەلى وەكەكى نىوان (بوون لە خۇيدا) و (بوون بۇ خۇى)ە.

۱۹- يەكەتەى نىوان (خۇ) و (ئەوئە) تەنبا لە رىگانى رەوتى دىالىكتىكى (نەرىيەتى) مكىنە. لەروانگەى ھېنگلەو (نەرىيەتى) خۇ ژيانە لە غەبرىيەت (ئەوئە بووى)دا. خۇ ژيان بەماناى يەكەتەى (خۇ) و (ژيان)ە. ئەم يەكەتەى لەرۇح يان زەين (Geist) ئەنجام دەدرىت.

۲۰- رۇح يان زەين، ھەم خۇيەو ھەم خۇزىيانى ھەمەكەتە لە خود ئاگانىدا. ھەمەكەتەى خودئاگانى ئەو شتەى كە ھېنگل بە (واقعەت) يان (وەرەستگەرەوى) - (atuality) نازەدى دەكات.

۲۱- لە روانگەى ھېنگلەو، ئەوئە لە راستىدا واقعەى، لەراستىدا سوژەى. لەو شوئە كە خودو سوژە دەبن بەىك، رەوتى رۇحى جىھانى واقعەت و ھەمەكەتەى خۇى بەدەست دىنن.

- ماتماتیکییه که ی، به لکو له چوارچینوی سیستمه ماتیکه خۆده رخه رییه وه به بیان ده کات. زانست له تیروانینی هینگلدا به دوا ی جوولئی ناوه کی چه مکدا ده چیت.
- ۷- نه رییه تی له جوولئی ناوه کی چه مکدا گوئینراوه.
- ۸- جوولئی ناوه کی چه مک، پیکه پینه ری ته مه نیکه که رۆحیان زهین تیدا در بکه ویت.
- ۹- رۆح یان زهین سه رتا له سروشت در که وت و سیمایه کی دره کی و هرده گریت، به لام له به رته وه ی ئەم دره که وته فیزیکیه ی رۆح ته نیا له خۆی گانه بوونه که یه تی، هه ربۆیه رۆح یان زهین به ره و خۆی ده که ریته وه. ئەم گه رانه وه ی رۆح به ره و خۆی وه که معریفه ی رۆحه له مه ر زه روورته ی ناوه کی سروشت.
- ۱۰- کاتی سروشت له ریگای رۆح و له رۆحدا به ناوکی ده بیت، شیوه ی ئەگه ریی دره کی خۆی به جی ده هیلتیت. دره نجام ته وه یه که سروشت به شیوه ی چه مکی لی دیت.
- ۱۱- له روانگه ی هینگله وه میژووش ئەم ره وته تیپه ر ده کات به جوړیکی تر میژوو به شیوه ی چه مکی لی دیت یان له چه مک دا دره که ده کریت. به م مانایه هاتنی میژوو، واقعه تی رۆحی ره هایه.
- ۱۲- هینگل له دیباجه ی فینۆمینۆلۆژیا دا نامازه به م حالته ده کات که ده بی ره ها له نیو چه مکه کانی
- (Beyriff) تی بگه ین نه که له هه ست و نیدراک (gefuhliundanschauung) دا.
- ۱۳- لای هینگل (به پیچه وانه ی کانت که چه مک وه که نامرازیک بۆ ناسینی واقعه تی وه سف ده کات) چه مک، پرهنسیی چالاکی واقعه ته وه به بی بوونی نه، واقعه ت حقیقه تی خۆی به ده ست ناهینیت.
- ۱۴- به وته ی هینگل: (چه مک، بنچینه و چالاکی هه موو دیار بکراوی و فره بوونه کۆتایداره کانه). به جوړیکی تر، چه مک، هه مه کیه تی که له دره وه ی خۆی هه نده کیه ت دروست ده کات.
- ۱۵- چه مک، پیوستی دره کی جیهانه معریفه ی مه فهورومی ئیمه له مه ر جیهان دره نجامی چالاکی ئەم پیوستیه یه. چه مک، پرهنسیی ناوه کی و هه مه کی ته واویه تی جیاوازی کراو له ت له ت کراوه که یه کیه تی به هه مان ته واویه ت ده به خشیت.
- ۱۶- هینگل له کتیپی زانستی لۆژیکی خۆیدا، باشتترین ته سسیلی چه مک (Beyriff) له چه مکی (من) دا ده بینیت. (من) له روانگه ی هینگله وه، چه مکی په تیبه که هه بوونایه تی وه رگرتوه. به م جوړه (من) به بوونی هه نده که جیا جیاکانی خۆی چه مکی هه مه کیه که واته بۆمان دره که وه ی که له روانگه ی هینگله وه چه مک، هه مه کیه تی که ده بیته هوی دروست کردنی هه نده کیه ت له دره وه ی خۆیدا.

۱۷- لە تېۋرى لۆژىكى - دياردەناسانەى ھېنگلدا تەمسىلى راستەقىنەى (چەمك)ى رۆح يان زەين، بى دوماھى كۆتايىپە كە نوئىنگەى تەواويىپەتى سىستەمى واقىيەتە.

۱۸- ھېنگل پراوى وايە كە ھەموو شتتەك دەرەنجام و بەرھەمى (چەمك)ە ھەرۋەك چۆن روۋەك دەرەنجام و بەرھەمى ئەوتۋەپە كە چىنراۋە. ھېنگل ئەو چەكەى كە بەتەواوى دەرەكەوتى، بە (تايدىا) ناۋزەدى دەكات.

۱۹- (تايدىا) ھۆو ئارگۆمىنت و بزويىنەرى ناۋەكى واقىيەتى دەرەكەپە. لەم روانگەپەۋە، تايدىا يەكەيتى (چەمك) و (ئۆپزەكتىف) ھېنگل لە پەرەگرافى ۲۱۳ى ئەنسكلۆپىدىاى زانستە فەلسەفەپەكانى خۇيدا دەنوسى: تايدىا ھەقىقەتتەكە لە خۇيداۋ بۆ خۇى (anundfarsich).

۲۰- ھەقىقەت، پىكھاتنى نىۋان چەمك و واقىيەتە، ھەر بۆپە تايدىا سازش و رىككەوتىتەكە كە چەمك لەرىگەى ئەو واقىيەتەى كە دروستى كردۋە بەدەستى دىنىت.

۲۱- ئەگەر ئەۋە پەسەند بکەين كە (تايدىا) زەرۋرەتى چەمكە، كەۋاتە“ واقىيەتى جىھان، لە پىناۋ ۋەراستگەراۋى (تايدىا) بوونى ھەپە.

۲۲- (تايدىا) رەوتى دىيالىكتىكى شىمانەكراۋى جگە (غىر) لەخۆۋ دۆزىنەۋەى يەكەيتى خۇپە لە جگە لەخۇدا.

۲۳- (تايدىا) كە قۇناغى كۆتايى زانستى لۆژىكە، تەنبا دەرەنجامى قۇناغە لۆژىكەپەكانى پىشۋو نىپە، چۈنكە بەجۆرىك لە جۆرەكانى ھەموو ئەم قۇناغانە لەخۇيدا كورت دەكاتەۋە.

۲۴- ھېنگل پىپىۋاپە كە يەكەيتى لەخۇدا (a sich) (تايدىا) و واقىيەتى (ژيان)ە، ئەۋە لە كاتىك داپە كە يەكەيتى بۆ خۆ (fursich) (تايدىا) و واقىيەتى (مەعريفە)پە.

۲۵- تايدىاى رەھا، سىنتىزى مەعريفەۋ ژيانە، واتە ئاۋپتەۋ تىكەلەى (يەكەيتى لەخۇدا) و (يەكەيتى بۆ خۆ).

۲۶- ھېنگل لە بەشى دوۋەمى زانستى لۆژىكى خۇيدا دەنوسىت: (ھەموو شتى ھەلە، پىشۋى، بىرۋاپەر، مەملانى، ھەزو ناپاپەدارىپە. تەنبا تايدىاى رەھا، بوون، ژيانى پاپەدار، ھەقىقەتى خۇ ناسكارو گشت ھەقىقەتە).

۲۷- تايدا، ھەقىقەتى خۆ دىيارىكەرە كە پاش جىابوونەۋە لە خۆ (ۋاتە قەلشتنى واقىيەتى خۇى) دەگەرپتەۋە بۆ يەكەيتى خۇى.

ۋانەى نۆپەم

۱- رۆح يان زەين، جوۋلەى دەرەكەۋتنى خۇى لە قالبى شىۋەۋ ھىماى ئەنتولۇژى. مېژۋىپىدا دەدۆزىتەۋە (diebewegungseinesgestaltens) ھەرکامىكىيان ۋەك جۆرە مەعريفەپەك لەمەر واقىيەت خۆ دەنوئى.

- ۲- بۆ تاگایی، زه مهنه ندى رۆژيان زهين له شيوه يان هيمای ديارده ناسانهی (Gestalt) رۆحدا خۆی ده نوینى.
- ۳- تىپه رینى ديارده ناسانه له ههر شيوه يان هيمایه کى ئەنتۆلۆژى - ميژووی به ره و شيوه يان هيمایه کى ترى به هۆى که موکورتى يان کیماسى ههر شيوه يان هيمایه که له بهرانبهر هه مه که کان. ته نیا له شيوه ی زانینی ره هایه که ئەم که موکورتى و کیماسیانه چاره سه ره ده کړین.
- ۴- له روانگه ی هینگله وه له تاگاییدا، نایه کسانى له نيوان سوژه (من) و خود (که بابه تى سوژه یه) دا بوونى هه یه ئەم نایه کسانیه ده بیته هۆى نه ریه تیه که هه م سوژه هه م خود ناچار به جووله ده کات.
- ۵- گشت ره وتى ديارده ناسى هینگل شيوه ی که بۆ چاره سه رکردنى ئەم جياوازی و نایه کسانیه ی نيوان سوژه و خود. هینگل فرمان ده کات که خود (ئه ویترى) تاگاییه، چونکه له لایه ن سوژه (من) له خو ده گيریت.
- ۶- له و جینگه یه دا که وه کیه کى سوژه و خود ئەنجام ده دریت، بوونى ميژووی رۆح يان زهين و جه وه ره ديارده ناسانه کى له گه ل یه کتردا یه کسان ده بن. له م حاله ته دا جيايى مه عریفه و حه قیقه ت تیده په رینیت.
- ۷- دژایه تى نيوان بوون و مه عریفه یه کیکه له تايه ته ندیه کانی تاگایى به پيچه وانوه له
- (فهلسه فه ی تیوریکی). رۆح يان زهين وهك بکهرى ناسکارى په تى، ناماده یى نابیت، چونکه گشت ديارىکراوییه کانی خۆی له چوارچيوه ی چه مکى وه راستگه راوی ئەوان دا به يان ده کات.
- ۸- هه مو وه وارگه و نوینگه یه کى ديارده ناسانه ی نيوان ديارده ناسى زهين ده ربړى جياوازی نيوان مه عریفه و حه قیقه ته. تىپه رین له شيوه یه کى ديارده ناسانه به ره و شيوه ی کى به رده وام به چاره کردنى لۆژیکى و ميژووی ئەم جياوازییه ئەنجام ده دریت. شيوه ی ديارده ناسانه ی خۆی بۆ خۆی جياوازییه کى نوئى له نيوان مه عریفه و حه قیقه ت دینیتنه بوون. له زانینی ره هادا ئەم جياوازییه به شيوه یه کى گشتى و کۆتایى له ناو ده چیت. قۆناعى کۆتایى (غایى) سیسته مى زانست یه کیه تیه که له نيوان شيوه ی ئۆبژه یى حه قیقه ت و شيوه ی ئۆبژه ی سوژه.
- ۹- له روانگه ی هینگله وه مه عریفه ته نیا وهك زانست و له شيوه ی سیسته ماتیکدا وه راست ده گه رى و بۆ وینا ده شیت. زانست شيوه ی راسته قینه ی حه قیقه ته.
- ۱۰- زانست له روانگه ی هینگله وه ئەزموونى ديارده ناسانه ی تاگاییه.
- ۱۱- تاگاییه ویتر بووى (غیریت) بوونه، به لām ئەم ئەویتربووییه له بوون جیا نییه. بوون له خودى بوونه بۆ تاگایى.
- ۱۲- بابه تى مه عریفه ی تاگایى. له گه ل گۆرانى ديارده ناسانه ی تاگایى گۆرانى به سه ر دادیت.

- ۱۳- گۇراڭخوۋى ئۆزۈمگە لە رەۋى دىئالىكتىكى ئاگايدى ئەنجام دەردىت.
- ۱۴- تەنبا مەرىفەى فەلسەفى بەماناى راستەقىنەى وشە مەرىفەى زانستىيە. مەرىفەى فەلسەفى تاكە مەرىفەىيەكە كە تواناى مەرىفەى رەھاى ھەيە. لەروانگەى ھېنگلەۋە مەرىفەى فەلسەفى خۇى دەگۇرئ بۇ رەھا.
- ۱۵- لە دياردەناسيدا ھەرىكە لە سىما ئەبستراكتەكانى زانست لەگەل شىۋەى دياردەناسانەى رۇخ يان زەين ھاوجوت دەبىت (Gestalt des erscheinenden Geistesberhaupt).
- ۱۶- ئەو قۇناغانەى كە ئاگايى تىپەرىيان دەكات، گۇرانكارىيەكن كە لە ئۆزۈمگە و زەيندا روودەدن. بۇ زەينى نا فەلسەفى، ئاگايى تووشى ئالوگۇر نايەت چۈنكە بەردەوام لە شىۋەى ھەمەكىيەتىكى دامالزاو ئەبستراكت دەمىنىتتەۋە.
- ۱۷- لە دياردەناسيدا شىۋە لە دەرەۋەى جوولەى ناۋەرۇكدا قەرار دەگرئ، چۈنكە رۇخ يان زەين بەردەوام ئامادەيىيەكى دىنامىكى تىدا ھەيە.
- ۱۸- ھەر شكىلىكى ئاگايى كە دەرپرى ھەۋارگەيەكى دياردەناسانەيە، دەگاتە پلەيەكى ديارىكراۋىيى لۇژىكى.
- ۱۹- ئەم شىۋە دياردەناسىيە لە رەۋى جوولەى لۇژىكى خۇيدا ديارىكراۋىيى بەبئ چەمكى خۇى بەيان دەكات.
- ۲۰- پىۋىستى دەرەكى كردنى شىۋەى چەمكى پەتى لە سىستەمى زانستدا بوونى ھەيە.
- ۲۱- رۇخ يان زەين مەرىفەى لەمەر خۇى ھەيە، چۈنكە خۇى دەرەك دەكات. دەرەك كردنى چەمكى خۇى بۇ رۇخ يان زەين، دەرەك كردنى ئەم راستىيە كە لەگەل خۇيدا يەكسانە. رۇخ يان زەين كاتئ ئاگادارى ئەم يەكسانى لەگەل خۇيە دەبىت كە لە قۇناغە جۇراوجۇرەكانى جىاۋازى خۇ تىپەرىپىت.
- ۲۲- بە وتەى ھېنگل رۇخ يان زەين بەنىۋ ئەو دالانەدا دەرۋات كە شىۋە مىژۋويىيەكانى تىدايە“ شىۋەى ئەوتۇ كە ھەركام حەقىقەتى رۇخ يان زەينى لەتەك داىە.

ۋانەى دەيەم

- ۱- خۇينەرى دياردەناسى ھېنگل لەمەر لاپەرەيەكدا، مەرىفەيەكى نوئ لەمەر ئەزمونى ئاگايى ۋەردەگرئ كە پىشانەرى رۇلە جۇراوجۇرەكانىيەتى لەسەر سەكۇى شانۇى مىژۋويى مەرۇفايەتى.
- ۲- ھەركام لە رامان و كرددەۋەكانى ئاگايى بەشىۋەيەكى بئ نىۋبەند وپراى قولبۈنۋەيەكى عەقلانى و دىئالىكتىكى لەھەمبەر ھەلۋىستە دياردەناسانەكانى خۇيەتى.
- ۳- ھەر بۇيە، دياردەناسى، جوولەى يەكەمى مەرىفەى ئاگايى لەمەر واقىيەت لەگەل جوولەى دوۋەمى قولبۈنۋەى دىئالىكتىكى

- 7- ئاگايى لە ھەمبەر ئەم مەعرىفەيە لەتەك دايە . لە جوولەى سېپھەمدا، فەيلەسووف دېتە ناو گەمەكەوہ و لەگەل گەمەى نەرىيەتى دىيالىكتىكى مەعرىفەى بى نىوبەندى ئاگايى لە واقعيەتى جىهان و رەوشە نىوبەندىگەكەى، ئاگايى دەگۆرى بۆ واقعيەتى فەلسەفەى كە ھەمان حەقىقەتى چەمكى شىوہى دياردەناسانەى جىگەى باسە .
- 4- ھېنگل بۆ كىرپانەوہى ئەزمونە زەينى ئۆبۇدەييەكانى ئاگايى لە مېژوودا، يارمەتى لەو تىپروانىن و دۆكترينانە وەردەگريت كە لە رووداوى مېژوويى وەك سەردەمى رۆشنگەرى، شۆرشى فەرەنساو ناپليۇن و يان شاكارەكانى وەك ئانتىگۇنى سۇفۇكلس، برازاي رامۆى بەرھەمى ديدرو، ماريان بەرھەمى ماريۇف و ريگرەكانى شيلەر خۇيان دەنوئىن .
- 5- دياردەناسى كۆچىكە كە ئاگايى مرۆيى بۆ دەرچون لە ئەشكەوتى ئەفلاتون ئەنجامى دەدات . ئەوانەى كە بەخويىندەوہى دياردەناسى لە مېژووى مەعنەوى كولتورى مرۆيى ئاگادار دەبن ، لە ئەشكەوتەكە دەردەچن .
- 6- لە روانگەى ھېنگل، خويىنەرى دياردەناسى، خۇى پىويستە بگات بەسىستەمى زانست و تىپروانىنى فەلسەفى لەمەر واقعيەتى جىهان، جگە لەم حالەتە قۇناغە جۇراوجۇرەكانى كىتیبەكەى نەپريوہ .
- 7- يەكەمىن قۇناغى ئاگايى، لە شىوہى ئاگايى ھەستىيى مىندالانەدا خۇى دەنوئىنى كە لە ئەشكەوتى ئەفلاتوندا زىندانىيەو وەھمەكانى خۇى بۆ واقعيەت وەكو حەقىقەتى عەقلانى لىك دەداتەوہ .
- 8- ئاگايى ھەستى يان سروشتى، ھەموو ئاگايانە لەخۆ دەگرى كە لەسەر لىشىواوى واقعيەتى ھەستىپىكراودا بوونيان ھەيە . ھەرچەند ئەم ئاگايى ھەستى پىشكەوتنى مەعرىفەى لەخۇدا ھەلگرتوہ، وەك ھەستى پىگەيشتويى (بلوغى) كە لە جەستەى مېرمندالىكدا بوونى ھەيە .
- 9- ئاگايى ھەستى ترسى ھەيە سەبارەت بەوہ كە وەھمەكانى خۇى لەمەر واقعيەت لەدەست بەدات و لە قۇناغى دواتردا بوارەكانى جىهان دەرک دەكات، بەلام نواندەكانى بۆ واقعيەت، ئاويىتەيەكە لەھەست و بىرکردنەوہ .
- 10- ئاگايى بەتپىپەرىن لە ئىدراك (كە ئاويىتەيەكە لە ھەست و بىر) ەوہ بۆ بىر، ماناى چەمكى بوارەكان (امور) كەشف دەكات و لە ريگايى چەمكەوہ ياساكان بەدەست دىنى . ئاگايى سنوورى ياساكان بوونيان دەبىت .
- 11- ئاگايى بۆ ماوہيەكى دريژ لە قۇناغى ياساكان داناوہستىت و ريژە بەجوولەى دياردەناسانەى خۇى دەدات . ياساكان بەجى دەھىلىت، واقعيەتى خۇى و بنپرى ئاگايى لە خۇى بەدەست دىنىت " بەم چەشنە خودئاگا دەبىت .

- ۱۲- ئەم جارەيان لە رېنگاي خود ئاگايى و لە پلەي خودئاگايى بەدوای شتەکانى دەرەو و واقعيەتى جيهاندا دەچيٽ و ھەول دەدات لە رېنگەي (ئارەزوو - ميل) بېيتە خواھنيان. لە روانگەي خودئاگايى (خواھنداروون) شيوازيکە بۆ ھيوارکردنەوئى ئارەزوو و ھەزۆ ھەوئەسەکانى خۆي.
- ۱۳- ليرەدا خودئاگايى (ئارەزوو) ،خۆي لە بەريە ککەوتن و بەگژداچوون لەتەک (ئارەزووھەکانى) تردا دەبينيٽ. ئاگايى خودئاگا لە بوونى خود ئاگاگانى تر ئاگادار دەبيٽ، بەجۆريکى تر سوژە، (ئەويتر) کەشف دەکات و لەگەڵ (ئەويتر) دەکەوتتە مەملانتيەکی دياردەناسانەو ميژوويي.
- ۱۴- لە روانگەي ھيگلهو، مەملانتي نيوان خودئاگا، مەملانتيە کە بۆ ناسينەو. دەرەنجامى ئەم مەملانتيە، بەريە ککەوتنى دياردەناسانەي خواھندو بەندەکانە. خودئاگايى، بارودۆخى دياردەناسانەي خۆي لە دوو واقعيەتى (سەرورەي) و (کۆيلايەتى) دا دەۆزيتتەو.
- ۱۵- ديالېکتىکى خواھندو بەندەکان بەيارمەتى کارو زەھمەتى بەندە، جۆرە ئازادىيەکی زەينى (Subjective) لى دەکەوتتەو. ئەم ئازادىيە زەينى پشت لەواقعيەتى ئۆيژەيى (بابەتى) جيهان دەکات. نوينەرە فەلسەفيەکانى ئەم شيوازە دياردەناسىيە نوئيە، ئيمپراتۆريک
- (مارکۆس ئورليوس) و کۆيلەيەک (ئيبېکتتوس) ن کە ھەردووکیان پەيرەوي فەلسەفەي رەواتى دەکەن.
- ۱۶- ھيگلى بەتپەريين لە قوناغە فەلسەفيەکانى وەک رەواقىھەکان و سەکسيفەتەکان (کلبیون)، کۆچى دياردەناسانەي ئاگايى لە قوناغى جيهانى دييين تا سەدەکانى ناميين لە زەينگەرايى پاريزگارى سەدەکانى ناميين و شيوئەي دياردەناسانەي (ئاگايى چارەپەش) کۆتايى پى دينى.
- ۱۷- (ئاگايى چارەپەش) خۆي دەبيتتە ھۆي تيروانينيکى ميژوويى نوئى کە گەرانەو بۆ ئۆيژەکتيفى جيهان لە جياتى زەينگەرايى و کونجشيني ئاگايى سەدەکانى نافين دادەنيٽ.
- ۱۸- ئاگايى لە رېنگاي ئەزموونى نوئى لە سروشت و کارىگەریدانان لەسەرى جيهانى (تەخلاقى ئۆيژەيى) دروست دەکات. لە جيهانتيکى ئەوتۆدا، تاکەکان ئازادى خۆيان لە واقعيەتە کۆمەلايەتيەکاندا ناييننەو، بەلکە ھەول دەدەن بۆ ئەوئى واقعيەتە کۆمەلايەتيەکان بەپيى خەونەکانى خۆيان راقە بکەن. نمونەي ديارى ئەم شيوئە دياردەناسانەي، کەسايەتى دۆن کيشۆتە.
- ۱۹- خۆخوئى رۆشنبيريى، فۆرماليزمى تەخلاقى و نوستاليزيەتى (خودى (نفس) جوان) ھەرکامىکيان دەرپرى جۆرى جياجياي عەقلانەتەن. ئاگايى لە روانگەي دياردەناسىيەو لە قوناغە ناتەواوکان (ناکامل) خۆ دەنوئى.

۲۴- لە روانگەى ھېنگلەو، ئەخلاقى كانتى (كە ئەو رەخنەى لى دەگىرېت) و ئايدىالىزمى رەھا (كە خودى ھېنگل نۆينەرايەتى دەكات) دەرنەجامى ئەزمونى شۆرشى فەرەنساىە.

وانەى يازدەھەم

- ۱- فېنۆمېنۆلۆژىيائى رۆح، پىرۆسەى ئەزمونى ئاگايىە لە مەعريفەى خۆى. لەم پىرۆسەىەدا ئاگايىە حەقىقەتى خۆى تاقى دەكاتەو.
- ۲- لەو شۆينە كە ئاگايىە بەراستى حەقىقىيە، واتە ئاگايىە بەراستى حەقىقەتى مەعريفەى بەدەست ھېناو.
- ۳- جوولەى ناوەكى پىرۆسەى مەعريفەو جوولەى ناوەكى ئاگايىە لەتەك يەكدا ھاوپى و يەكسانە. ئاگايىە جوولەى ناوەكى لەمەپ خۆى، بابەتى مەعريفەى خۆى و لەمەپ پىرۆسەى مەعريفە بەكاردەھېنىت.
- ۴- ھېنگل ئەم جوولە ناوەكيبەى ئاگايىە بەئاراستەى مەعريفەى خۆى و بەدەست ھېنانى سېستەمى زانست بە (ئەزمون) ناوژد دەكات. دياردەناسى زەين، زانستى ئەزمونى ئاگايىە.
- ۵- لە روانگەى ھېنگلەو، ئەزمون كردن بەماناى وەرپاستگەراندنى شتىكە، (بەماناى) بەدەست ھېنانى حەقىقەتى شتىكە لەم ئەزمونەدا دياردەناسى ئاگايىە حەقىقەتى خۆى بەدەست دېنىت.

- بەلام بەفېرېوونى ئەزمون لەم تېكشكان و كەموكورتى و كېماسىيە فەلسەفیانەى خۆى لە كۆمەلگائى مېرۆبېدا جېگە دەگرى و دەگەرپتەو بو پىچاچوونەو (روانىنەو) بەئەزمونە ئۆبژەيىە مېژوويىەكانى خۆى.
- ۲۰- ھېنگل ئەزمونە بابەتى (تۆبژەبى) و مېژوويىەكانى كۆمەلگائى رۆژئاوا يەك بەيەك بەرەو رووى دياردەناسى دەكاتەو. ھەر كام لەم شۆو مېژوويىانە خودان دژايەتى دىالىكتىكىن كە ئېمە لە ئۆبژەكتىفىكى مېژوويىەو بەرەو ئۆبژەكتىفىكى دىكە پەلكىش دەكەن. ئەم دژايەتە لە نېوان خېزان و دەولەتشار لە چىرۆكى ئانتىگۆن و دونىايى يۆنان دەكاتە دژايەتى نېوان مەدەنىيەتى يۆنان و فېرېوونى حقوقى رۆحى دېرىن و لەوئو دەچىتە دژايەتى نېوان سامان و ئەرستۆكراتىيەت و پاشان دژايەتى نېوان فېودالېزم و پاشايەتى.
- ۲۱- مەبەستى ھېنگل لە پاشاتى، گەرەنەو بو لويسى چواردەھەم و لەوئشەو بو سەردەمى رۆشنگەرى و كولتورى بەر لە شۆرشى فەرەنسا.
- ۲۲- بەرژىتتى رۆشنگەرى، سەرکەوتنى رۆحى مۆدېرنە بەسەر ئېھانى سەدەكانى ئاقىندا. رۆحى رۆشنگەرى، دەرکەوتنى خۆى لە ئەزمونى شۆرشى فەرەنسادا دەدۆزىتەو.
- ۲۳- تېپەرېن لە ستەمكارىيەو بەرەو شۆرشى فەرەنسا بەھۆى سەردەمى ترس و تۆقاندنى (تېرۆر) پۇناپارتىزم تەواوو كامل دەبېت.

- ۶- ھېنگل لہ چەمكى كانتى (تەزمون) دور دەكەوتتەو دياردەناسى وەك (زانست لەمەر تەزمون) ناخاتەرپوو. لای ھېنگل (تەزمون كوردن - inerfahrungbrinren) واتە ديارىكردنى شتىك يان وەرپاست يان وەرپاستگەراندنى مەعريفە لہ بارەيەو.
- ۷- لہ روانگەى ھېنگلەو، (تەزمون) كوردەيەكى ھەستى يان پيژنى (شەودى) نيبە. ئەو تەزمونەى ھېنگل لہ بارەيەو دەوتت لہ بازنەى ئيدراكى ھەستيدا روونادات، چونكە تەزمونى ئاگايى لەمەرخۆ، دەچتتە ئەودىوى ئەم ھەوارگە مەعريفەيبەيان شيوە دياردەناسيبە.
- ۸- ئاگايى بەپلەى ئاگايى، بابەتى مەعريفەى خۆى دەناسيت. كەواتە (تەزمون) جوولەيەكى ديالىكتىكيە كە تپيدا بابەتى مەعريفەى بى نيوپەند، ريزەوى و تەزمون نەكراو (دەخرتتە ژير دەست ئاگايەو).
- ۹- ئاگايى كاتى شتىك دەناسيت كە بۆ ئەو (يان لای ئەو) بوونى ھەببت. كەواتە بوون لہ پەيوەندى لەگەل بوونى شتىك بۆ ئاگايى ماناى ھەيە.
- ۱۰- ھەروەك پيشتر وتمان، بابەتى دياردەناسى زەين مەعريفە لەمەر پروسەى مەعريفەوہيە، لہ روانگەى ھېنگلەو، كاتىكى شتىك و دەناسريت كە بۆ ئاگايى (بوونى ھەببت).
- ۱۱- لہ فينۆمىنۆلۆژياى رۆح (دياردەناسى زەين) دا دوو جۆر مەعريفە بوونى ھەي. مەعريفەى ئاگايى بينراو (fursich) و مەعريفەى ئاگايى بينە (faruns). ئاگايى بينەر ئەوہيە كە ھېنگل بەسوود وەرگرتن لہ راناوى (تيمە) ئاماژەى بۆ دەكات. (تيمە) ئاماژە بۆ فەيلەسووف يان ئەو كەسانەى كە گەپشتونەتە پلەى فەلسەفەى، واتە بەجۆرىكى تر سەفەرى دياردەناسانەيان كۆتايى پى ھيناوہو لہ روانگەى مەعريفەى رەھاوہ سەيرى ھەوارگە جۆراوجۆرە دياردەناسيبەكان و تەزمونەكانى ئاگايى دەكەن.
- ۱۲- رەنگە ھەر بەم ھۆيەو پتويست بيت ديباجەى دياردەناسى زەين لہ كۆتايى بەرھەمەكە بخوييتتەوہ.
- ۱۳- مەعريفەى (تيمە) لەمەر واقعيتە دياردەناسيبەكان، مەعريفەيە لەمەر پروسەى ناسين نەك لہ شتى (بوارى) ناسراو. لای ھېنگل (تيمە) ھيچ كاتى لہ (ناسراو) دا ناتوتتەوہ، چونكە ئاگايى بينەرە. بەلام ئاگايى بينراو لەھەر قۇناغىكى دياردەناسيدا لەنيو جۆرە واقعيتىكدا دەتوتتەوہ و مەعريفەى خۆى لەمەر ئەم واقعيتە وەك بنپريت (قطعيت) دەخاتەرپوو.
- ۱۴- بە وتەى ھايدگەر لہ وانەكانى خۆى سەبارەت بە فينۆمىنۆلۆژياى رۆح -ى ھېنگل: (تيمە ئەوانە بين كە لہ پلەى زانستدا مەعريفەى رەھا دەناسين).

۲۰- معریفه، پرۆسه په که که همیشه توانستی پیشقه چوون و باشتربوونی هیه چونکه معریفه له گهړان دایه. دیارده ناسی و هراستگه پانی ته م معریفه په له پلهی زانست *Wissenschaft* دا.

۲۱- یه که مین قوناغ له دیارده ناسی زهیندا، معریفه ی بی نیویه نده. تهو معریفه یه که به شیوه یه کی به نیویه نده، بابه تی معریفه یه خوی معریفه ی بی نیویه نده یه تیبه.

۲۲- تهو ی بی نیویه نده (بلا واسط) تویژه نیبه، به لکو معریفه ی تویژه کتیقه، واته په یوه ندی ته م تویژه له گه ل ناگایی.

۲۳- لیره دا ناگایی به مانای سهرنج دانی ناسکاریبه یو بابه ت (*Genstand*) به وته ی هینگل بابه ت لیره دا (معریفه یه به شیوه ی بی نیویه نده).

Daswissenwelcheszuerstoderunmittelbar nserGegenstandist..

۲۴- بابه تی معریفه ی تیه، ناسینه نه که تهو ی معریفه دیناسیت.

وانه ی دوازده هم

۱- جهوه هری بنریه تی (قطعیت) هستی، بی نیویه ندیبه، چونکه حقیقه تی بنریه تی هستی، هیچ نیبه جگه له بوونی تویژه (عین) یه.

۲- بابه تی بنریه تی هستی (ته م) یه. یو بنریه تی هستی، معریفه له (ته م بوون) دا کورت ده بیته وه.

۱۵- له یه که مین لاپه ره کانی دیارده ناسی زهین هینگل (تیه م) یه فله سه فه ی له (من) (*ego*) ناسکارو بینهر جیا ده کاته وه. (تیه م) هینچ کاتی به شیوه ی ته م یان تهو دیار نیبه.

۱۶- هینگل جیاوازی داده نیته له نیوان (بابه ت یو تیه م) و (بابه ت یو خوی). بابه ت یو تیه م که دهستان به پله ی سیسته می زانست راگه یشتوه، (معریفه) یه.

۱۷- (بابه ت یو خوی) واته بابه ت یو خودی معریفه یان به جوړی کی تر بابه ت یو ناگایی که دهناسیت. هینگل همیشه (بابه ت یو خودی معریفه یان ناگایی) که معریفه یه کی بی نیویه نده له به رانه بر (بابه ت یو تیه م) که فله سه فه داده نیته.

۱۸- (تیه م) ته وانه یین که به شیوه ی رها دهناسین، واته معریفه مان له مهر رها وه هیه (تیه م). (ته واییه تی رها) ی معریفه ی خومان له به رانه بر (رهای ناتارام) یان رهای رها نه بوونی ناگایی داده نیته. (ناتارامی رها به هو ی ریژه یی بوونکه یه تی تهو رهایه ی که ریژه ییبه هینشتا نه گه یشتوه ته ته واییه تی خوی له ره وتی دیارده ناسیدا.

۱۹- تهو ی رها نه بووه واته نه گه یشتوه ته معریفه له مهر رها مه حکوم به ده ست پیکردنه له بی نیویه ندیدا به وته ی هایدگر (فله سه فه هینچ کاتی به شیوه یه کی بی نیویه نده ده ست پی ناکات، به لکو همیشه به نیویه ندی ده ست پیده کات).

- ۳- (ئەم) کە (لیرەدا) لەو (ئێستا)دا کورت دەبێتەو، لەراستیدا (ئەم) ھەمەکییە، چونکە جەوھەرەکە فرەییە.
- ۴- ئەم ھەمەکیە بەلام مەبەستی بنەرییەتی ھەستی لە (ئەم). (ئەم) ھەمەکی نییە.
- ۵- ئەو بنەرییەتی ھەستی لە (ئەم)دا بەدرایدا دەگەرێت، نەبوونە، ئەگەرچی بنەرییەتی ھەستی بەدراوی مەعریفە بووندا بێت.
- ۶- لەراستیدا، بوون ھەبوونایەتیەکی بەردەوامی ھەیە و ئەو گۆرانی تیدا پێکدێت، بابەتی مەعریفە بنەرییەتی ھەستیە. کەواتە حەقیقەتی دیاردەناسانە و لۆژیکی لەخودی بووندا ئەک لە (ئەم) کە بابەتی مەعریفە.
- ۷- بوون کاتی دەرک دەکریت کە بێتە سەر زمان. بەلام بنەرییەتی ھەستی بۆ ھێنانە سەر زمانی بوون سوود لە (ئەم بوون) وەردەگرێت.
- ۸- بنەرییەتی ھەستی، ھەمەکیەتی دینیتە سەرزمان، بەلام مەبەستی ئەو (ئەم)ی ھەندەکییە ناتوانرێت ھەمەکیەت بەشیوہیەکی ئەتتۆلۆژی (بوونناسی) لە (ئەم بوون)دا دابنرێت.
- ۹- بنەرییەتی ھەستی (ئەم) دینیتە سەر زمان، بەلام دەرەنجام (ئەم)ی ھەمەکییە.
- زمان بابەتیک بەیان دەکات کە بەئاراستەیی پێچەوانە مەعریفە لۆژیکی و ماناییە کە رەوتی دیاردەناسی بە درایدا دەگەرێت.
- ۱۰- زمان خاوەنی جەوھەری رەھایە، ھەر بۆیە دەتوانی ئەمەر رەھاو بەدوێت.
- ۱۱- زمان خۆی لە بارودۆخی تاک رەھەندی بنەرییەتی ھەستی جیادەکاتەو دەچیتە ناو ھەمەکییەتەو.
- ۱۲- حەقیقەتی ئەو دیتە سەر زمان، تەنیا لۆگوس (logos) نییە، بەلکو دیالگینە (dialegein) لای ھینگل، گوتارو عەقل (logos) تەنیا دەستەواژەییەکی تاک رەھەندو تاک لایەن نییە، بەلکو دوو لایەنە، چونکە من لەگەڵ مندا دەکەوێتە گەتوگۆو.
- ۱۳- بنەرییەتی ھەستی سەرنج لەم بوارە دەدات کە ئۆبژە (بابەتی مەعریفە) جەوھەری مەعریفە نییە، بەلکو (من)ی ناسکار جەوھەر، چونکە ئۆبژە بوونی ھەیە چونکە (من) دەیناسی.
- ۱۴- حەقیقەتی بنەرییەتی ھەستی ئیدی لە ئۆبژە دا نییە، بەلکو لەو (من) دا یە دەیناسی. بەم چەشنە مەعریفە لەو دۆخە (پەراویز بوون - abseitigkeit) و (یەک لایەن بوون - einseitigkeit) دیتە دەرەو.
- ۱۵- بەم جۆرە لە جوولەو فعلیەتی تیۆری کە بنەرییەتی ھەستی ھەییەتی (inmeinen) (من) رەنگدانەو ئەو شتەییە کە لە (من) دا یە (desMeine).
- ۱۶- واقعیتە بابەت (موضوع) ھیچ نییە جگە لەو کە (من) لە بیر دا یە. کاتی (من) دەلیت (من)، ئەو خۆی لەبەرچاوە. بەلام کاتی (من) دەلیت (من) ھەموو (من) یەکی تریش دەتوانی بلیت (من). کەواتە ھەموو کەسیک بەشیوہیەکی بۆ نیویەند (من) پیکە.

۲- لېرەدا يەكسانى و ھاوتەرىپىيەكى بوونىادى لە نيوان (من) ھەمەكى و (ئۆيۈزە) ھەمەكى دابوونى ھەيە. ئاگايى ئىدراكى لە سى ئەزموونى دىيالىكتىكى يەك لە دوای يەك تېدەپەپت.

۳- ئاگايى ھەستى لە كردهى ئىدراكى خۆى بەرەو جوولەيەك دەگەرپتتەو ھە دەيناسىت. ئەم جوولەيە، گەرانەو ھە بۆ بابەتى ئەزموون. بەلام لە ئەزموونى ئىدراكى ئاگايى، بابەتى مەعريفە گۆرانى بەسەر داھاتوۋە. ئاگايى ئىدراكى بابەتە ناسراو ھەكە واتە ئۆيۈزە، بەشپو ھەكى (ھەمەكى) دەرەك دەكات. ھەمەكىيەتى بابەتى مەعريفە ئىدراك لەگەل ھەمەكىيەتى بابەتى مەعريفە بنېرپىيەتى ھەستىدا جىاوازى ھەيە. دەرەنجام ئەو ھەكە بەبەرورد لەتەك بنېرپىيەتى ھەستى، ئىدراك جۆرىكى ئالۆزترى مەعريفەيە.

۴- ئەم پالۆزىيە نەك ھەر (تېمە) ى فەلسەفى بەلكو بېنەرىش دەرەكى دەكات. بېنەرى ئىدراكى گەشىتوۋتە پلەيەكى بەرزتر لە ھزرو بېرکردنەو چونكە ئىدى بەچەشنىكى بى ئىبەند بەرەو لاي واقعىيەتى دەرەكى ناچىت.

۵- لەم قۇناغەى مەعريفەدا، ئەو ھەمەكىيەتەى كە خۆى لە پەيوەندى نيوان سوژەى بېنەرو بابەتى بېنراودا ديارى دەكات ھېشتا نەگەشىتوۋتە قۇناغىكى بىنەمايى، ئەو ھەى بۆ (تېمە) ى فەلسەفى بىنەمايىيە، ھەمەكىيەتە لە پلەى پىرەنسىپ دا كە ھەك جەوھەرى ئىدراك لىك دەدرپتتەو، نەك ھەتمەن دەرەك كارو دەرەك كراو.

۱۷- (من) بەو ھەبەر چاوغرتنى خۆى ھەك بابەتى مەعريفە، (ئەم بوونى) خۆى لە جىياتى (ئەم بوونى) ئۆيۈزە دادەنىت.

۱۸- بنېرپىيەتى ھەستى بەدوای ھەقىقەتى خۆى واتە ئەو ھەى لە بېنېرپىيەتى ھەستىدا ھەقىقىيە دەكات بەبابەتى ئىدراك.

۱۹- ئىدراك، بابەتتىكى نۆيىيە بۆ من. ئىدراك ئەو شتەيە كە نۆيىيەندى گرتوۋە واتە مەعريفەيەكى نۆيىيەندىگەرە كە لە بنېرپىيەتى ھەستىدا كەتف كراو.

۲۰- ئىدراك، بارودۇخى نيوانىيە، واتە جەوھەرەكەى لە (ئەو ھەى بوۋە) و (ئەو ھەى دەبىت) پىنكىدەت.

۲۱- بى ئىبەندى بنېرپىيەتى ھەستى لەگەرەن دايە بەدوای نۆيىيەندى ئىدراك چونكە بەدوای تىگەشىتتە لە ھەقىقەتى رەوتى خۆى.

۲۲- ئىدراك ((Wahnehmung، ھەقىقەتى (Wahr- genommen) بابەتى ھەستىكراو.

وانەى سېزدەھەم

۱- ئەو ھەى لە وتەزانى (پىيوستى - زەرورەت)دا دەرەكەوئىت، ئىدراكى ھەقىقەتى بنېرپىيەتى ھەستىيە. بەوتەى ھىگىل (دەولەمەندى و پىر نۆيىيەندىكى مەعريفەى ھەستى لە ئىدراك دايە نەك لە بنېرپىيەتى بى ئىبەند).

- ۶- بەروانىنىكى وردتر لە ناوەرۆكى دەرکراو دەتوانن پەى بەتايىەتمەندىيە جۆراوجۆرەکانى بېيىن. ئەم تايىەتمەندىيە بەشپۆھىەكى ئىلزامى تايىەتمەندى (شت)ىكە. ئەوھى لە بەرانبەر ئاگايى ئىدراكى قەرار دەگرىت، بابەتى ئەو مەعريفەيە كە خاوەن تايىەتمەندى جۆراوجۆرە، بەلام ئىتەر وەك بابەتتىكى ھەندەكى جىيى سەرنج (gemenit) نىيە.
- ۷- لەبەرئەوھى تايىەتمەندىيەکانى ئۆبژە، سەربەخۆن (unabhangig) لە يەكتەر و ئەم جىيايى و سەربەخۆيىە پرەنسىپى پەيوەندكارى ئىتوانيانە، ھەربۆيە ئەم تايىەتمەندىيە بىنچىنەيىانە لەتەك يەكتەدا ھاوبەشەن. ئەمانە تايىەتمەندى ھەمەكى ئۆبژەي ھەمەكىن.
- ۸- كەواتە، ئۆبژەي بىنراو شتتىكى (بوارىكى) ھەمەكەيىەو ھەركام لە تايىەتمەندىيەكانىشى ھەمەكىن. ئەوھى لە ھەموو ئەم تايىەتمەندىيانەدا ھاوبەشە (شت بوون)ە چونكە ئەوان ھەموويان تايىەتمەندى (شتى)كن.
- ۹- ئاگايى ئىدراكى لەگەراندایە بەدواي ئۆبژەيەك يان بابەتتىكى مەعريفى ديارىكراوھە لەگەل تايىەتمەندى جۆراوجۆردا رووبەرەو دەبىت كە ھەموويان ناديارو ديارى نەكراون.
- ۱۰- ئەوھى ئەم تايىەتمەندىيانە ديارى دەكات (سەربەخۆبوون)و جىياووزبون-unterschieden) لەيەكترييە.
- ۱۱- ئەو شتەي كە بابەتى مەعريفەي ئاگايى ئىدراكيە يەك شتە بەلام خاوەن تايىەتمەندى جۆراوجۆرەو لەبەر ئەوھى ئەم ئۆبژەيە يەك شتە ھەربۆيە ناتوانىت لەگەل دزايەتى و شىوہ ديارىكراو جىياجىكاندا، يەكەتى خۆي پيارىت.
- ۱۲- شتتىك بۆ ئەوھى لەگەل خۆيدا يەكسان بىت و يەكەتى خۆي پيارىت و شتتىكى تر نەبىت، دەبى ديارىكراويەتى خۆي بدۆزىتەوھە.
- ۱۳- لىرەدا ئاگايى ئىدراكى بەم دەرەنجامە دەگات كە شتتىك، ھاوكات يەك شت و تايىەتمەندىيەكانىيە كەواتە ئەم (شت)ە، (ھەمەكەيتتىكى ئىتوبەندى)يە كە تايىەتمەندى جىياوازو جۆراوجۆرى ھەيە.
- ۱۴- ئەم (ھاوكاتى) تايىەتمەندى و (يەكەتى - وحدت) جەوھەر لەم (شت)ەدا لە پەناي يەكتەدا قەرار دەگرن. بەجۆرىكى تر ئەم (شتە) خاوەن دوو حەقىقەتە. لىرەدا ئاگايى ئىدراكى تووشى دزايەتى دىت. بۆ ھىنگل پرسە سەربەكەيىەكە لىرەدايە كە ئىدراك بە دارابوونى ئەم دزايەتییە، تا چ رادەيەك تواناي ھەبوونايەتى (موجودىت)ھەيە.
- ۱۵- بەم چەشنە يەكەتى و نايەكەتى، شتى ئىدراك كراو پىكەدىنى. نايەكەتى (شت) واتە (جگە لە خۆبوون)و يەكەتى بەماناي لەگەل (خۆدايەك بوون) (شت) ھۆى (جگە لە خۆبوون) لە دەرەوھى بوونى خۆى و لە جگە (غىر) لە خۆيدا دەبىنى. (شت) پىشەكى ئەم بوارە نىيە كە ئەگەر شتتىكى ترى جگە لە خۆى بوونى ھەيە، لەبەرئەوھى خودى شتەكە يەكەكە واتە خاوەن يەكەتییەو (جگە لەخۆى) شتتىك، بەشىكە لەو شتە بەجۆرىكى تر، شت بەشپۆھىەكى پەتى (بخت) بۆخۆيەتى.
- ۱۶- (بۆخۆبوون)ى پەتى بەماناي نەرتى رەھايە، چونكە لەم بارودۆخەدا، ھەموو شتتىك بەشپۆھىەكى رەھا خۆى لە شتەكانى تر (واتە ھەر شتتىك كە جگە لەخۆيىت) جىيا دەكاتەوھە. بەلام لە روانگەي ھىنگلەوھە، لەم قۇناغەي دياردەناسىدا شتتىك بۆ خۆيەتى چونكە ئەو ئەويتەرە و بۆ ئەويتەرە چونكە بۆ

چەشەنە سوژە (بکەری ناسکار) لە بەرانبەر ئۆبژەدا دەکەوتتە دوو بارودۆخەوه: یان یەکیەتی ئۆبژە بۆ فرەبی تایبەتمەندییەکان کەم دەکاتەوه یان ئەوەیە کە ئەم فرەبیە دەخاتە نێو یەکیەتیە کەوه.

۲۱- ناگایی ئیدراکی لە جیهانی ئاسایی هەستەکان کە لەسەر بنەمای بوونناسی شتەکان و تایبەتمەندییەکانیان دامەزراوه، ناگات بەهیچ دەرهنجامیکی رازیکەر و هەستی گشتی بەلاوه دەنیت.

ژێدەر: رامین جەهانگلو، تاملات هینگلی، درس هابی دبارە پدیدارشناسی زهن هگل، نشرنی، تهران، ۱۳۸۲ (۲۰۰۳).

تییینی: ئەم بابەتە دەقی بیست وانهیە سەبارەت بە دیاردەناسی زهن یان فینۆمینۆلۆژیای رۆحی هینگل لە نیوان سالی (۲۰۰۲-۲۰۰۳) رامین لە تاران پێشکەشی کردووه.

خۆیەتی. یەك بوونی ئەو لەگەڵ خۆی لەبەر دژایەتیەتی لەگەڵ ئەوێتدا: واتە بۆ ئەوێتربوون. ئەم مەملانییە لە هەناوی شت خۆیدا بوونی هەیه.

۱۷- ئەگەر ئەم مەملانییە لە هەناوی خۆدی شت دایە، کەواتە (بۆخۆبوون) (بۆ ئەوێتربوون) هاوکات لە خۆدی (شت) دا بوونی هەیه. ئەمانە هەردووکیان بنەمایین و دژایەتی لە یەکیەتی خۆدی (شت) دایە. بەلام ناگایی ئیدراکی هەولەدات لەم دژایەتیە رابکات، هەر بۆیە بگاتە پلە (هۆش) — (understanding).

۱۸- ناگایی کە لە ئیدراکەوه گەشتووتە هۆش ئاگاداری ئەم بوارە دەبیت کە خۆی وەك ناگایی و ئەو شتەوهی کە بابەتی مەعریفەیی ئەون نابێ خەیاڵی وەهمی بن. بەجۆریکی تر، حەقیقەتی یەکیەکان نابیتە هۆی نەبوونی حەقیقەتی ئەوێتربوون. ناگایی ئیدراکی دەگۆری بۆ هۆش، چونکە لێرەدا ناگایی ئاگاداری ئەو دەبیت کە بۆ چاره کردنی دژایەتی شتێک دەبێ لە قۆناعی بینەری پەتی تیببەرپیت و بەرهو ئەودیی دژایەتی نیوان شتە دەرکراوهکان (لەلایەن ناگایی ئیدراکی) و شتەکان لە خۆدی خۆیاندا، هەنگاو باوێتی.

۱۹- ناگایی ئیدراکی، هەندێ جار کۆمەلێک لە تایبەتمەندییەکان دەکاتە بابەتی مەعریفەیی خۆی و هەندێ کەرەتیش ئۆبژە وەك یەکیەتی ئەو دیوی فرەبی تایبەتمەندییەکانی دەبینی. پرسی سەرەکی لێرەدایە کە ناگایی ئیدراکی ناتوانیت بریار بدات کە کام یەك لەم دوو تیروانینە بۆ وەسف کردنی شتەکان راستترە.

۲۰- ناگایی ئیدراکی لەلایە کەوه دەلیت: (حەقیقەتی شتە کە ئەوەیە کە ئەم شتە خۆی سپییه). بەم